

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΤΗΡΙΕΣ

μεταξύ του

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

και

ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ως Δικαιούχου Κράτους Μέλους

καιτης

ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ως Κεντρικής Τράπεζας

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Οροι	Σελίδα
1. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ.....	3
2. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ	5
3. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ή ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ/Η ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ	5
4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ	6
5. ΥΠΟΓΡΑΦΗ της ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ.....	6
6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ.....	6
Παράρτημα 1 Κατάλογος Επαφών	8

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ συνάπτεται από και μεταξύ:

- (1) **ΤΟΥΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**, διακυβερνητικού οργανισμού που συστάθηκε μετηνσυνθήκη για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία υπεγράφη από τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ, με έδρα στην διεύθυνση, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg, που εκπροσωπείται από τον κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο (ο «ΕΜΣ»),
- (2) **ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ** που εκπροσωπείται από τον Υπουργό Οικονομικών κ. Χάρη Γεωργιάδη, ως το δικαιούχο κράτος μέλος (το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»),
- (3) **ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ** που εκπροσωπείται από τον Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, Καθηγητή Πανίκο Ο. Δημητριάδη, (η «Κεντρική Τράπεζα»),

απόκοινού αναφερόμενα ως τα «Μέρη» και καθένα από αυτά το «Μέρος».

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ

- (Α) ΟΕΜΣ συστάθηκε μετηνσυνθήκη για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία συνάφθηκε από τα κράτη μέλη της Ζώνης του ΕΜΣ, για σκοπούς κινητοποίησης χρηματοδότησης και παροχής στήριξης σταθερότητας προς όφελος των μελών του ΕΜΣ, τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρά προβλήματα χρηματοδότησης, εφόσον είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας της ζώνης του ευρώ ως σύνολο και των κρατών μελών της.
- (Β) ΟΕΜΣ μπορεί να παρέχει χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο συμφωνιών για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, μετηνεκταμίευση δανείων υπό μορφή προληπτικού πιστωτικού ορίου υπό όρους ή υπό μορφή πιστωτικού ορίου με ενισχυμένους όρους, μεδάνεια σε κράτη μέλη του ΕΜΣ, τα οποία βρίσκονται σε πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής, με διευκολύνσεις για την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων σε κάποιο κράτος μέλος του ΕΜΣ, με διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στις πρωτογενείς ή δευτερογενείς αγορές. Η στήριξη σταθερότητας παρέχεται κάτω από αυστηρούς όρους, κατά ληγλους για το επιλεγμένο μέσο χρηματοδοτικής στήριξης (κάθετέτοι δάνειο ή εκταμίευση στο πλαίσιο μίας τέτοιας συμφωνίας για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, αποτελεί μία «Χρηματοδοτική Στήριξη»).
- (Γ) ΟΕΜΣ χρηματοδοτεί την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης μετηνέκδοση για σύναψη ομολόγων, ομολογιών, αξιογράφων, χρεογράφων ή άλλων χρηματοδοτικών διευθετήσεων («Χρηματοδοτικά Μέσα») για την ομαδική χρηματοδότηση της Χρηματοδοτικής Στήριξης την εξ απομικευμένη, συνδυασμένη χρηματοδότηση από το Απόθεμα Ρευστότητας (όπως ορίζεται στους Γενικούς Όρους), κατά περίπτωση.

Τα Χρηματοδοτικά Μέσα εκδίδονται μόνο με έγκριση της βάσει προγραμμάτων Ευρωπαϊκής Ένωσης χρέους (το «Πρόγραμμα Έκδοσης Χρέους του ΕΜΣ») σύμφωνα με τους Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ (όπως ορίζονται στους Γενικούς Όρους).

- (Δ) Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος απηγόρευσε στήριξη στον Πρόεδρο του Eurogroup στις 25 Ιουνίου 2012. Στην δήλωσή του με ημερομηνία 27 Ιουνίου 2012, το Eurogroup ανέφερε ότι η χρηματοδοτική στήριξη προς την Κύπρο θα παρασχεθεί από την ΕΔΧΣ ή τον ΕΜΣ.
- (Ε) Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει απευθύνει παρόμοια αίτημα στην Ευρωπαϊκή Ένωση για την εισαγωγική ρήτρα (8) της Συνθήκης του ΕΜΣ. Το τελικό Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης και το Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης που θα καταστεί διαθέσιμο από τον ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.
- (ΣΤ) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την EKT, αξιολόγησε (i) την υπαρξηκινδύνου χρηματοπιστωτικής στήριξης στην ΕΥΡΩ, σύνολο ήτοι νομισματικών μελών της (εκτός εάν η EKT έχει ήδη καταθέσει εινάρη στην Αρθρού 18(2) της Συνθήκης του ΕΜΣ), (ii) κατά πόσο το δικαιούχο Κράτους Μέλους ήταν βιώσιμο και (iii) τις πραγματικές ή ενδεχόμενες χρηματοπιστωτικές ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και βάσει της εν λόγω αξιολόγησης το Συμβούλιο Διοικητών αποφάσισε κατ' αρχήν να παράσχει στήριξη σταθερότητας στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό μορφή διευκόλυνσης χρηματοδοτικής στήριξης.
- (Ζ) Μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εκ μέρους του ΕΜΣ) και μετηγραφής της Συμβουλίου Διοικητών του Δικαιούχου Κράτους Μέλους υπέγραψε η Μνημόνιο Συναντίληψης. Η χρηματοδοτική στήριξη που θα παρασχεθεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος βασείτης παρούσας συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης (όπως ορίζονται ακολούθως), εξαρτάται από τη συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τα μέτρα που ορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης.
- (Η) Το Συμβούλιο Διοικητών υιοθέτησε την εισήγηση του Διευθύνοντα Συμβούλου για μείον συμφωνία για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, περιλαμβανομένων των οικονομικών όρων και προϋποθέσεων και της επιλογής των μέσων, και το Συμβούλιο Διευθυντών (όπως ορίζεται στους Γενικούς Όρους) του ΕΜΣ ενέκρινε την εν λόγω συμφωνία.
- (Θ) Η ποδόσμευση χρηματοδοτικής στήριξης στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας (πλην της αποδέσμευσης της πρώτης Δόσης Χρηματοδοτικής στήριξης βάσει της παρούσας συμφωνίας, η οποία αέχει ήδη γκριθεί από το Συμβούλιο Διευθυντών), περιλαμβανομένης της διευκόλυνσης (όπως ορίζεται ακολούθως), θα γίνεται, εκτός εάν ορίζεται άλλως, υπό τον όρο ότι το Συμβούλιο Διοικητών έχει αποφασίσει, βάσει εκθέσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (σε συνεργασία με την EKT) σύμφωνα με το Αρθρο 13(7) της Συνθήκης ΕΜΣ, ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει συμμορφωθεί

με τους όρους της παρούσας Συμφωνίας, περιλαμβανομένης και της συμμόρφωσης με τα μέτρα που ορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης.

(I)

Αναγνωρίζεται ικανοποιητική Κεντρική Τράπεζα είναι η συμβαλλόμενο μέρος της παρούσας Συμφωνίας για τον σκοπό, μεταξύ άλλων, της λήψης εκταμιεύσεων εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.

- (IA) Κατάλληλα μέτρα που σχετίζονται με την αποτροπή και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που επηρεάζουν οποιαδήποτε Χρηματοπιστωτική Στήριξη, παρέχονται και εφαρμόζονται από τις αρχές του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.

Ως εκ τούτου, τα Μέρη συμφώνησαν τα εξής:

1. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ

- 1.1 Τηρουμένων των κατωτέρω Όρων 1.2έως 1.5,ο Όρος 2
(Ορισμοί και Ερμηνεία) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 1.2 Στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, οι πιο κάτω δροιτου αναγράφονται με κεφαλαία έχουν τις ακόλουθες έννοιες:

«Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης» σημαίνει ποσό έως EUR 10.000.000.000, νοούμενο ότι το τελικό Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.

«Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης» σημαίνει ποσό έως EUR 10.000.000.000, νοούμενο ότι το τελικό Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.

«Εφαρμοστέα Διευκόλυνση» σημαίνει την Διευκόλυνση που ορίζεται στον Όρο 2.2 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Περίοδος Διαθεσιμότητας» σημαίνει, σε σχέση με την Διευκόλυνση, την περίοδο που ξεκινά κατά και περιλαμβάνει την ημερομηνία έναρξης σχύσης της Διευκόλυνσης και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) την Ημερομηνία Λήξης της Περιόδου Διαθεσιμότητας.

«Ημερομηνία Λήξης της Περιόδου Διαθεσιμότητας» σημαίνει την 31^η Μαρτίου 2016.

«Γραφείο Χρέους» σημαίνει το Γραφείο Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους του Υπουργείου Οικονομικών.

Διαχείρισης

«ΥποδειχθείςΛογαριασμόςεΕυρώ»σημαίνει,
γιαοποιαδήποτεΗμερομηνίαΕκταμίευσης,
τονλογαριασμόσεευρώτουΔικαιούχουΚράτουςΜέλους,
οοποίοςτηρείταιστηνΚεντρικήΤράπεζακαιέχειαρχικάταακόλουθαστοιχεία:
BICCB CYC Y2NXXXIBAN: CY16001000010000000006001010. Νοείται ότι ο
Καθορισμένος Λογαριασμός σε Ευρώ, ο οποίος τηρείται στην ΚεντρικήΤράπεζα,
ενδέχεται να αλλάξει προσωρινά ή μόνιμα με έγγραφηγνωστοποίηση της Κεντρικής
Τράπεζας προς τον ΕΜΣ και την ΕΚΤ, με την οποία γνωστοποιείται η εν λόγω
αλλαγή(αντίγραφο αποστέλλεται και στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος) τουλάχιστον δύο
(2) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την Ημερομηνία Εκταμίευσης.

«ΕιδικοίΟροιΔιευκόλυνσης»σημαίνειτουςποιημένους όρους διευκόλυνσης,
οιοποίοιεφαρμόζονταισεσυγκεκριμένηκατηγορίαδιευκόλυνσης, όπως ορίζεται
στουςΤυποποιημένους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης του ΕΜΣ, οι οποίοι έχουν
υπογραφεί από τα Μέρη για σκοπούς κύρωσης κατά την ημερομηνία της παρούσας.

«ΓενικοίΟροι»σημαίνειτουςΓενικούςΌρουςτων Διευκολύνσεων
ΧρηματοδοτικήςΣτήριξηςτουΕΜΣ, και οι οποίοι έχουν υπογραφεί από τα Μέρη για
σκοπούς κύρωσης κατά την ημερομηνία της παρούσας.

«Νομικός Σύμβουλος»σημαίνειτονΓενικόΕισαγγελέατηςΚυπριακής Δημοκρατίας.

«Μέγιστη Μέση Διάρκεια»σημαίνει15 έτη.

«Μέγιστη Διάρκεια»σημαίνει20 έτη.

«Ελάχιστο Ποσό Ακύρωσης»σημαίνειEUR100.000.000.

«Ελάχιστο Ποσό Εθελοντικής Προπληρωμής»σημαίνειEUR100.000.000.

«ΜΣ»σημαίνειτοΜνημόνιοΣυναντίληψης(όπωςενδέχεται να τροποποιηθεί ή να
συμπληρωθείαπόκαιρούειςκαιρόν)το οποίο πρόκειται να συναφθεί μεταξύ της
Επιτροπής, του ΔΝΤ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλος και της Κεντρικής Τράπεζας
στις26 Απριλίου 2013.

1.3 ΟιΓενικοίΟροικαι, αναφορικάμετηνΔιευκόλυνσηπουαναφέρεταιστον Όρο2.2
τηςπαρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,
οισχετικοίΕιδικοίΟροιΔιευκόλυνσησθαενσωματωθούνστηνπαρούσαΣυμφωνία για
Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης την επιφύλαξη κάθε τροποποίησης,
συμπλήρωσης ή αντικατάστασης των (α) Γενικών Όρων που ορίζονται στον Όρο
3.1τηςπαρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξηςή (β) των
σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης που ορίζονται στον Όρο3.2
τηςπαρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

1.4 Ο Όρος 1.2 τωνΓενικώνΌρωνκαιο Όρος4
τωνΕισαγωγικώνΔιατάξεωντωνΕιδικώνΌρωνΔιευκόλυνσησεφαρμόζονταισεπερίπτωση^{ηασυνέπειας ή διαφοράς μεταξύ της παρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, των Γενικών Όρων και των ΕιδικώνΌρωνΔιευκόλυνσης.}

1.5 ΕάντοΣυμβούλιοΔιευθυντώντουΕΜΣνιοθετήσεινέουςΓενικούςΌρουςήΕιδικούςΌρους
Διευκόλυνσησήνιοθετήσειοποιεσδήποτε
τροποποιήσειτωνΓενικώνΌρωνήτωνΕιδικώνΌρωνΔιευκόλυνσης,

δενθαενσωματωθούναυτομάτωςστηνπαρούσαΣυμφωνία για Διευκόλυνση
 Χρηματοδοτικής Στήριξης. ΕάνοΕΜΣκαικάθεένααπόταΜέρητηςπαρούσαςΣυμφωνίας
 για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,
 σκοπεύειναενσωματώσειστηνπαρούσαΣυμφωνία για Διευκόλυνση
 ΧρηματοδοτικήςΣτήριξηςτουςγενέουςήτους
 τροποποιημένουςΓενικούςΌρουςήΕιδικούςΌρουςΔιευκόλυνσης,
 αυτόθαγίνειμεέγγραφητροποποίησητηςπαρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση
 ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης, ηποιά θα συναφθεί σύμφωνα με τον Όρο4 της
 παρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης (κατόπιν λήψης
 όλων των εγκρίσεων που απαιτούνται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ για να επιτραπεί
 η εν λόγω τροποποίηση).

2. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣΣΤΗΡΙΞΗΣΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ

- 2.1 OEMΣθέτειστηνδιάθεσητουΔικαιούχουΚράτουςΜέλουςυπότηνπαρούσαΣυμφωνία για Διευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης, μία διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης(η«**Διευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης**») για το Συνολικό Ποσό ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης,τηρουμένων των όρων και προϋποθέσεων του Μνημονίου Συναντίληψης, των Γενικών Όρων και των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης. ΗΔιευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξηςθακαταστεί διαθέσιμη από τον ΕΜΣπρος το ΔικαιούχοΚράτοςΜέλος υπό μορφή ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης. ΤοσυνολικόανεξόφλητοποσόκεφαλαίουτηςΧρηματοδοτικήςΣτήριξηςυπό την παρούσα Διευκόλυνση δεν υπερβαίνει σε καμία περίπτωση το Συνολικό Ποσό της ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης.
- 2.2 ΗΔιευκόλυνση
 ΧρηματοδοτικήςΣτήριξηςμπορείναπαρασχεθείνπόμορφήΔανειακήςΔιευκόλυνσηςμεπ οσόκεφαλαίουέωχετοΣυνολικόΠοσόΔανειακήςΔιευκόλυνσης.
 ΗενλόγωΔανειακήΔιευκόλυνσηνηπόκειταιστουςρουςκαιπροϋποθέσειςπουορίζονταιστ ουςΕιδικούςΌρους Διευκόλυνσης με τίτλο «Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης»(εφεξής η «**Διευκόλυνση**»)η οποία αποτελεί την Εφαρμοστέα Διευκόλυνση.
- 2.3 OEMΣδενεξουσιοδοτείταιναπαράσχει οποιαδήποτε ΧρηματοδοτικήΣτήριξηπό την Διευκόλυνση εάν δεν τηρούνται οι όροι της παρούσας Συμφωνίας.ΤοΔικαιούχοΚράτοςΜέλοςδενυποχρεούταιναυποβάλειΑίτηση Χρηματοδότησηςτο πλαίσιο της Διευκόλυνσηςούτε και να αναγνωρίσει τυχόν Γνωστοποίηση Αποδοχής.
- 2.4 ΤοΠροοίμιοκαιτα Παραρτήματακάθεεγγράφουντοοποίοαποτελείμέροςτης Συμφωνίας, θα αποτελούν εφεξής αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας.
3. **ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ,**
ΠΡΟΣΘΗΚΕΣΗΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣΤΩΝΓΕΝΙΚΩΝΟΡΩΝΚΑΙ/Η ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ
- 3.1 Οιακόλουθεςτροποποιήσεις, προσθήκεςήαντικαταστάσειςθαεφαρμόζονταισεσχέση με τους Γενικούς Όρους:

- (α) κάθεαναφοράστις«ΕφαρμοστέεςΔιευκολύνσεις»εντός τωνΓενικώνΌρων θα θεωρείται ότι αποτελεί αναφορά στην «ΕφαρμοστέαΔιευκόλυνση»,
- (β) κάθεαναφοράστις «Διευκολύνσεις» εντός τωνΓενικώνΌρων θα θεωρείται ότι αποτελεί αναφορά στην «Διευκόλυνση»,
- (γ) στον Όρο 16.3, οιλέξεις "νοούμενουότισεπερίπτωσηπουοιδιατάξειςτουΆρθρου37 τηςΣυνθήκηςτου ΕΜΣδενεφαρμόζονταισεσχέσημετηνΚεντρικήΤράπεζα, ταΜέρηθασυνάπτουν τις τροποποιήσεις και/ή προσθήκες τηςΣυμφωνίας, οι οποίες είναι απαραίτητες για την υποβολή κάθε Διαφοράς προς επίλυση",θα προστεθούν στο τέλος της πρότασης.

4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

ΗτροποποίησηήαποποίησηόρωντηςπαρούσαςΣυμφωνίας για Διευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης,γίνεταιμόνομεέγγραφησυμφωνίαυπογεγραμμένηαπότονΕΜ Σ (κατόπινλήψηςόλωντωνεγκρίσεωνπουαπαιτούνταιβάσειτηςΣυνθήκηςτου ΕΜΣγια να επιτραπεί η εν λόγω τροποποίηση), το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και κάθε ένα από τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας. ΚατόπινυπογραφήςτηςαπόόλαταΜέρη, ηέναρξηισχύοςοποιασδήποτετροποποίησηςτηςπαρούσαςΣυμφωνίας, ηοποίαπροσθέτεινέαΔιευκόλυνσηκαιδημιουργείεπιπλέονήαντικαθιστάεφαρμοστέους ΕιδικούςΌρουςΔιευκόλυνσης, υπόκειται στην λήψη, από τον ΕΜΣ, νομικής γνωμάτευσης η οποία προβλέπεταιστον Όρο4.1 των Γενικών Όρων,σχετικά με την τροποποίηση της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση ΧρηματοδοτικήςΣτήριξης και την ενσωμάτωση αυτών των πρόσθετων ή αντικατεστημένων Ειδικών Όρων.

5. ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΗπαρούσαΣυμφωνίακαιτασχετικά Παραρτήματά της (κατάπερίπτωση) υπογράφονταιαπόκαθεένααπόταΜέρησετρία(3) πρωτότυπααντίτυπαστην αγγλική γλώσσα και κάθε ένα από αυτά θα αποτελεί πρωτότυπο έγγραφο.

6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Το/ταΠαράρτημα/ΠαραρτήματατηςπαρούσαςΣυμφωνίαςαποτελεί(ούν)αναπόσπαστομέροςτηςΣυμφωνίαςκαιαπότηνημερομηνίατηςπαρούσας Συμφωνίαςπεριλαμβάνει(ουν):

Παράρτημα 1:Κατάλογος Επαφών

Υπεγράφη στη Λευκωσία, στις[●] και στο Λουξεμβούργο, στις[●].

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

που εκπροσωπείται από τον

κ.KlausRegling, ΔιευθύνονταΣύμβουλο

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

που εκπροσωπείται από τονκ.ΧάρηΓεωργιάδη, Υπουργό Οικονομικών

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

που εκπροσωπείται από τονκ. ΠανίκοΟ. Δημητριάδη, Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

**Παράρτημα 1
Κατάλογος Επαφών**

Για ΕΜΣ:

Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας
6a, Circuit de la Foire Internationale
L-1347 Luxembourg
Υπόψη: Οικονομικού Διευθυντή
Τηλ.: +352 260 962 600
Φαξ: +352 260 911 600
SWIFT-BIC: ECBFDEFFBAC

Kοινοποίηση

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων
Διοικητική Μονάδα L-4 «Δανειοληψία, δανειοδοσία και τμήμα υποστήριξης»
L-2920 Luxembourg
Υπόψη: Προϊσταμένου Διοικητικής Μονάδας
Τηλ.: (+352) 4301 36372
Φαξ: (+352) 4301 36599
SWIFT Address: EUCOLULL

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
Kaiserstrasse 29
D-60311 Frankfurt am Main
Υπόψη: Head of Financial Operations Services Division
Τηλ.: + 49 69 1344 3470
Φαξ: + 49 69 1344 6171
SWIFTBIC: ECBFDEFFBAC

Για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος:

Υπουργός Οικονομικών - Υπουργείο Οικονομικών – Κυπριακή Δημοκρατία
Γρανία Μιχαήλ Καραολή & Γρηγόρη Αυξεντίου, 1439 Λευκωσία, Κύπρος
Υπόψη: Γενικού Διευθυντή Υπουργείου Οικονομικών
[Τηλ.]: +357 22601115
[Φαξ]: +357 22602743
[Email]: perm.sec@mof.gov.cy

Κοινοποίηση

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Λεωφόρος Κένεντυ 80

Τ.Κ. 25529

1395 Λευκωσία, Κύπρος

Υπόψη: Διευθυντή Τμήματος Συστημάτων Πληρωμών και Λογιστικών Υπηρεσιών

Τηλ.: + 357 22 714354 / + 357 22 714100

Email: paymentsystems@centralbank.gov.cy

Γραφείο Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους, Υπουργείο Οικονομικών, Κυπριακή Δημοκρατία

Γωνία Μιχαήλ Καραολή& Γρηγόρη Αυξεντίου, 1439 Λευκωσία, Κύπρος

Υπόψη: Προϊσταμένου Γραφείου Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους

[Τηλ.:] +357 22601182

[Φαξ:] +357 22602749

[Email:] pdm@mof.gov.cy